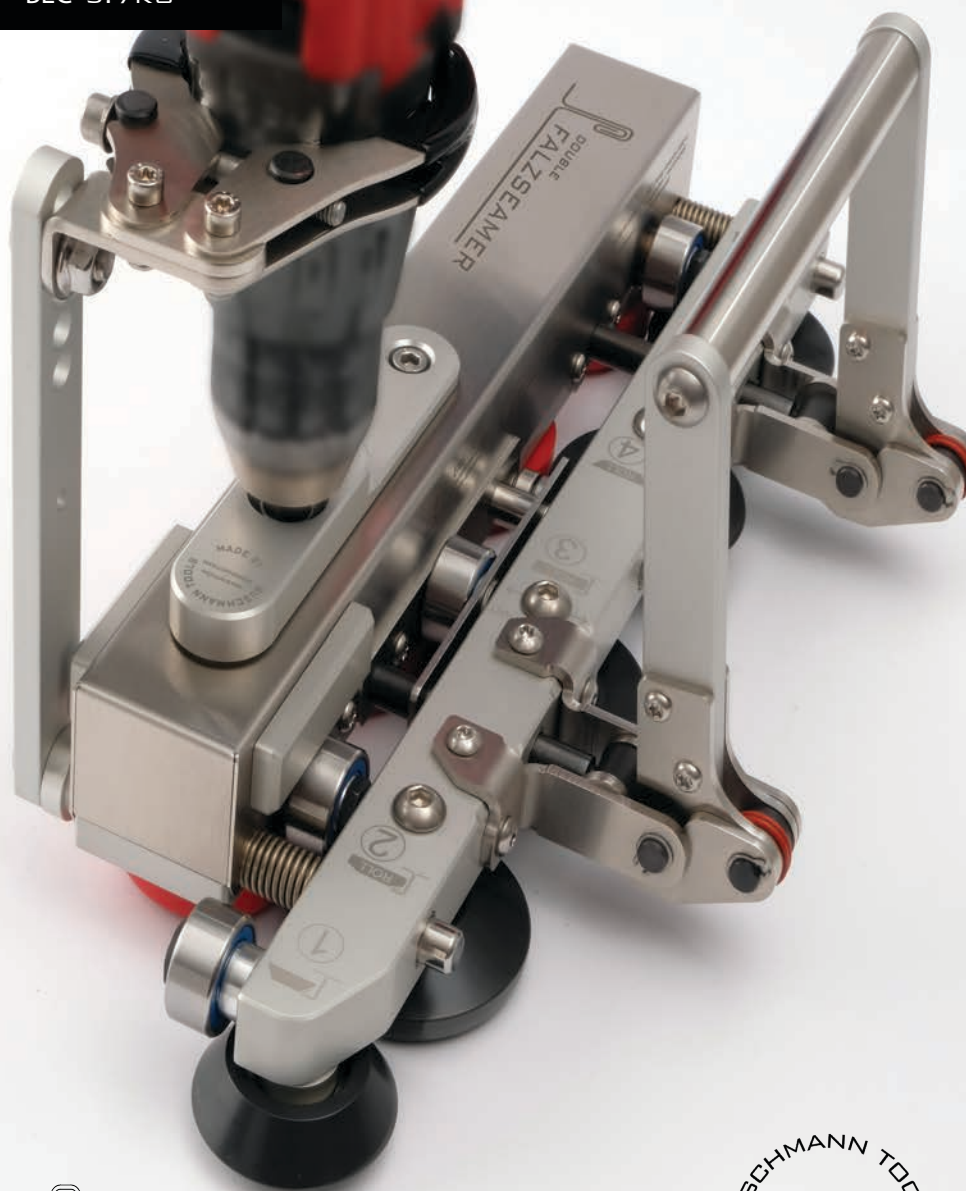
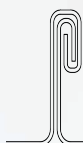


SKU#0600

BEC 5.7KG



 **DOUBLE**  
**FALZSEAMER**

BUSCHMANN TOOLS  
INVENTION  
PRODUCTION  
MADE BY

# DOUBLE FALZ SEAMER

DOUBLE FALZ SEAMER — это идеальное ручное оборудование для идеального и легкого закрытия одинарного или двойного стоячего фальца в один подход.

DOUBLE FALZ SEAMER используется для закрытия одинарного или двойного стоячего фальца по профилю и подходит для нескольких материалов - нержавеющей сталь, сталь, алюминий, медь и цинк.

## Технические данные

ВЕС: 5.7 KG

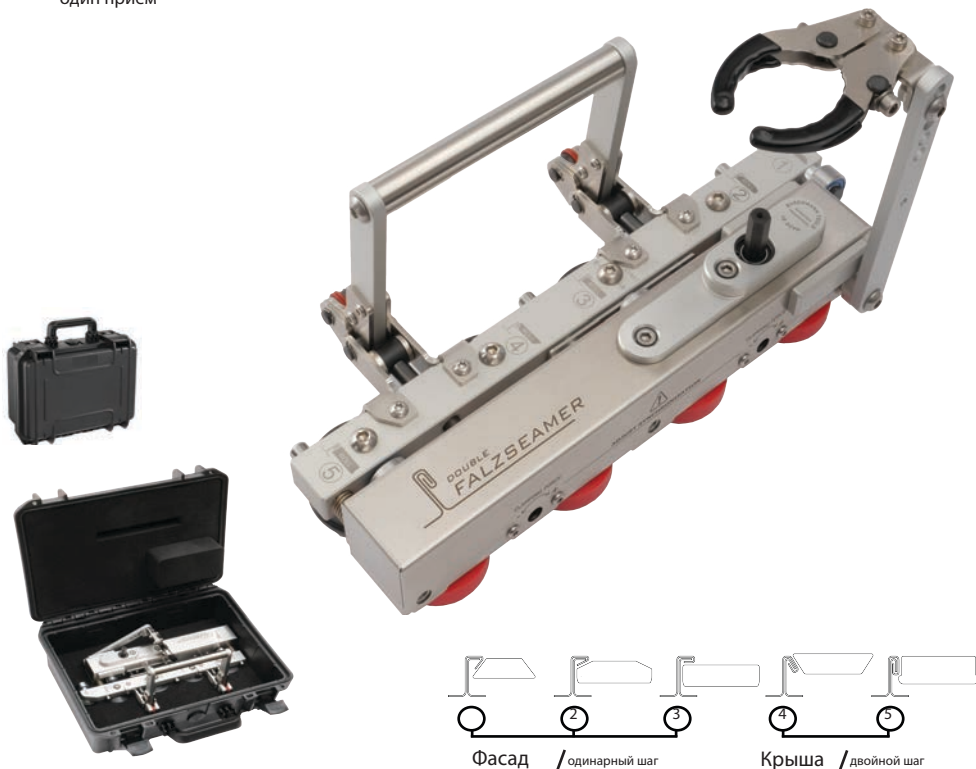
## МАКС. Скорость

## МАКС. ТОЛЩИНА

- НЕРЖАВЕЮЩАЯ СТАЛЬ: 0,5 мм
- АЛЮМИНИЙ, МЕДЬ, ЦИНК: 0,8 мм
- СТАЛЬ: 0,7 мм

- 30 m / min
- 100 m<sup>2</sup> / 7 min

- Вы можете использовать операции одинарного и двойного стоячего фальца отдельно
- Процесс закрытия двойного фальца легко наблюдать из-за открытого типа корпуса
- Начиная с 25 мм высоты фальца может использоваться без дополнительной регулировки высоты
- самая быстрая машина для закрытия фальца в мире - до 30 м/мин
- Сшивающие колеса 60 мм для более плоского закрытия, чтобы избежать растяжения металла
- прикрепляется на любом месте фальца
- Используется с беспроводной дрелью
- Легкий
- Инструменты размещены внутри корпуса военного класса с пеной безопасности
- Самый легкий и быстрый инструмент в мире для выполнения одинарного и двойного стоячего фальца в один прием



IP67 RATING

MIL SPECS

DEF STAN 81-41  
STANAG 4280

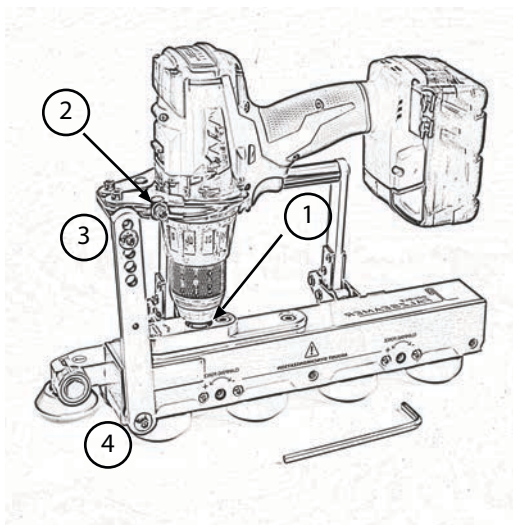
# DOUBLE FALZ SEAMER SETUP



При настройке DOUBLE FALZ SEAMER необходимо убедиться, что аккумулятор беспроводной дрели удален из отсека

Только когда мы уверены, что все подключено правильно, тогда мы вставляем аккумулятор в беспроводную дрель и начинаем работать!

- 1 Поместите беспроводную дрель на 10мм вращающейся шестигранной головной оси крышки и закрепите ее.
- 2 Закрепите беспроводную дрель внутри корпуса с помощью ключа, который прилагается в комплекте. Корпус нужно закручивать до тех пор, пока его стороны не останутся напротив беспроводной
- 3/4 Отрегулируйте удерживающую рейку, которая соединяет крепление дрели с машиной Double Falz Seamer



## VIDEO GUIDE



# ДЛЯ КРОВЛИ / Двойной шаг

Использование с двойным квадратным фальцаппаратом



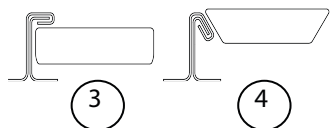
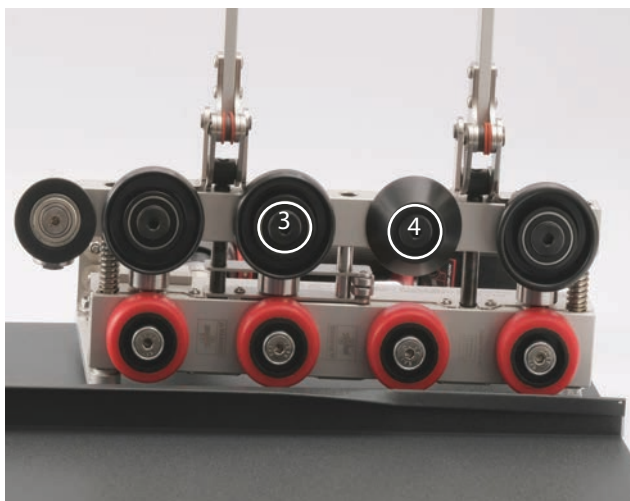
1. Используйте двойной квадратный фальцаппарат один раз



2. Используйте двойной квадратный фальцаппарат дважды



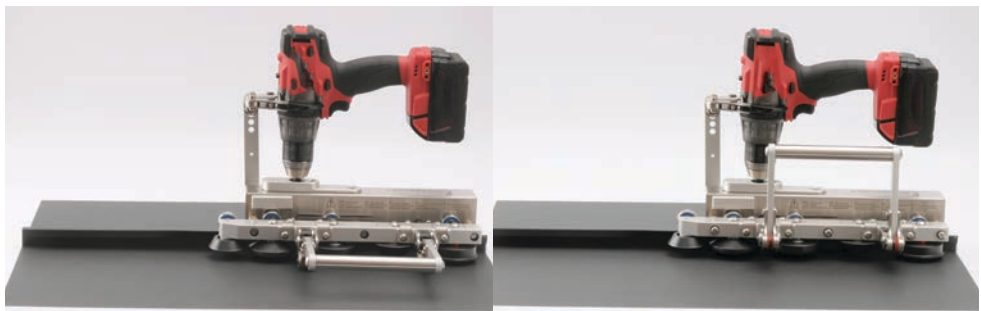
3. Используйте двойной квадратный фальцаппарат для операции



Третий ролик должен находиться под профилем фальца

Четвертый ролик должен находиться выше профиля

4. Убедитесь, что 3-й ролик находится ниже фальца, а 4-й ролик находится выше фальца

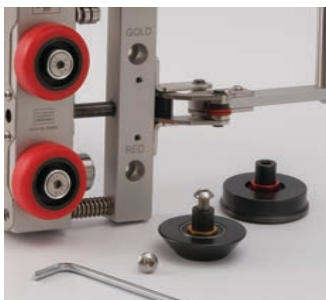
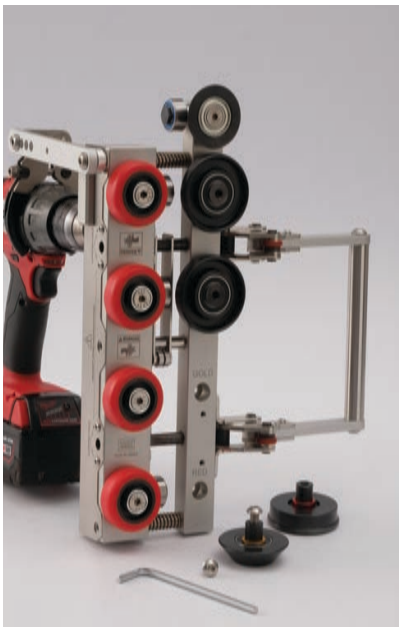


5. Разместите Double Falz Seamer на фальце с открытой ручкой, а затем закройте Double Falz Seamer и начните фальцевание! Double Falz Seamer прикрепляется на любом месте фальца

## 1.

Если необходимо выполнить фальцевание только за один шаг, вам нужно открутить 4 и 5 ролик и начать шов!

когда вы открутите ролики, вы увидите, что четвертый (4) ролик отмечен золотой гравировкой, а пятый (5) ролик отмечен красной гравировкой



Начало  
металлического  
профиля  
соответствует  
середине третьего  
маркера ролика

## 2.

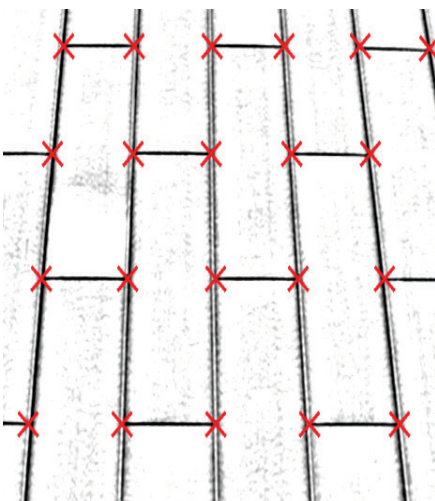
Разместите DOUBLE FALZ SEAMER так, чтобы 3-й ролик находился посередине в начале профиля, см. рисунок

Потяните ручку вверх, так чтобы ролики зафиксировались в этом положении и начинайте



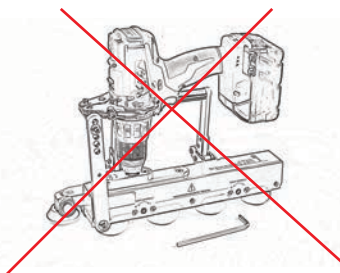


# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО



## ОСТОРОЖНО!

В МЕСТАХ, ГДЕ СОЕДИНЕННЫ НЕСКОЛЬКО ПРОФИЛЕЙ ИЗ ЛИСТОВОГО МЕТАЛЛА ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ DOUBLE FALZ



## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ В РАБОТЕ С DOUBLE FALZ SEAMER

- Перед настройкой инструмента всегда проверяйте, что удалили аккумулятор из беспроводной дрели!
- При выполнении операции, не связанной с фальцеванием, аккумулятор должен быть извлечен из беспроводной дрели!
- Внимательно прочитайте всю информацию о безопасности перед началом эксплуатации DOUBLE FALZ SEAMER и сохраните ее для дальнейшего использования.
- Принципиально важно, чтобы любое лицо, ответственное за запуск, эксплуатацию, техническое обслуживание и ремонт устройства, ознакомилось с инструкциями по эксплуатации, в частности с главой о безопасности.
- При работе с DOUBLE FALZ SEAMER на крыше всегда используйте страховочный канат кровли и соблюдайте все правила безопасности.
- ВПеред использованием DOUBLE FALZ SEAMER в первый раз тщательно удалите все упаковочные материалы.
- Всегда проверяйте перед использованием, что DOUBLE FALZ SEAMER правильно собран.
- Во время работы держите руки, пальцы, волосы, одежду и другие инструменты на безопасном расстоянии. Никогда не помещайте руки, пальцы или инструменты между дисками.
- Не переоценивайте свои силы. Все время поддерживайте устойчивое положение ног и баланс.
- Будьте бдительны. Смотрите, что вы делаете. Руководствуйтесь здравым смыслом. Не управляйте инструментом, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Секундная невнимательность во время эксплуатации может привести к серьезным телесным повреждениям.
- Не надевайте свободную одежду или украшения. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от движущихся деталей. Свободная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут запутаться в движущихся частях.
- После использования DOUBLE FALZ SEAMER убедитесь, что инструмент не влажный, а затем положите его в чехол. Если песок и пыль накапливаются вокруг дисков, очистите их.
- Не подвергайте DOUBLE FALZ SEAMER воздействию экстремальных температур, не рекомендуется работать с устройством в холодную погоду (ниже нуля градусов). Не подвергайте DOUBLE FALZ SEAMER воздействию дождя и не используйте его во влажном или мокром состоянии.
- Этот инструмент не предназначен для использования детьми. Убедитесь, что дети не имеют доступа к DOUBLE FALZ SEAMER.
- Когда DOUBLE FALZ SEAMER и аксессуары не используются, держите их в безопасном месте.
- Строго запрещено класть и хранить в чехле влажный DOUBLE FALZ SEAMER.

**! НЕ позволяйте комфорту или знакомству с продуктом (полученным в результате многократного использования) заменить строгое соблюдение правил безопасности при использовании продукта. НЕПРАВИЛЬНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ или несоблюдение правил безопасности, изложенных в настоящем руководстве по эксплуатации, может привести к серьезным травмам.!**

# Инструкция по эксплуатации DOUBLE FALZ SEAMER

- DOUBLE FALZ SEAMER должен эксплуатироваться исключительно квалифицированными и уполномоченными лицами, которые должны знать национальные правила предотвращения несчастных случаев.
- Внимательно удалите упаковку и все рекламные этикетки перед первым использованием DOUBLE FALZ SEAMER.
- Наденьте соответствующую рабочую одежду. Длинные волосы должны быть защищены сеткой для волос. Наденьте защитные перчатки.
- Обязательно проверяйте DOUBLE FALZ SEAMER на наличие внешних видимых повреждений и дефектов перед началом работы, а также уведомляйте и устраняйте любые изменения (включая ход работы), которые влияют на безопасность.
- Визуально проверьте все винты - при необходимости подтяните винты.
- Работает с аккумуляторной дрелью от 80 Н · м

## Предотвращение Возможных отказов в работе

- если DOUBLE FALZ SEAMER не работает - убедитесь, что батарея дрели заряжена :)
- если ролики соскребли краску с металла - убедитесь, что рабочая зона очищена от песка, пыли и т.д...
- если во время фальцевания появляется странный звук, убедитесь, что профиль сложен правильно
- если вращающиеся ролики начинают ржаветь, значит, после использования инструмент не был тщательно очищен
- если инструмент останавливается - нельзя использовать его на данном участке, если беспроводная дрель достаточно мощная - она выдержит нагрузку, но инструмент сломается, если беспроводная дрель недостаточно мощная - она сломается, но инструмент выдержит

## Уход, обслуживание и хранение DOUBLE FALZ SEAMER

- перед очищением инструмента всегда проверяйте, что батарея отключена от беспроводной дрели!
- Очищайте устройство каждый раз после его использования.
- Очищайте DOUBLE FALZ SEAMER от влаги, пыли и песка.
- Всегда держите шестерни в чистоте.
- Держите вращающиеся части чистыми от пыли, песка и влаги.
- Периодически проверяйте все винты.
- Строго запрещено класть и хранить в чехле влажный Double Falz Seamer.

## Гарантия

Мы гарантируем, что все инструменты DOUBLE FALZ SEAMER изготовлены из высококачественных материалов и не имеют никаких производственных дефектов. В случае если на вашем устройстве появятся следующие дефекты, мы бесплатно устраним их в соответствии с законом. Таким образом, мы предоставляем 1 (один) год ограниченной гарантии на наши инструменты с момента выставления счета-фактуры. Ограниченная гарантия распространяется только на первую продажу. Для подачи претензий необходимо связаться с компанией, которая продала продукт. Убедитесь, что у Вас есть документ на покупку! Для ремонта устройство должно быть доставлено в полном комплекте.

Если DOUBLE FALZ SEAMER отремонтирован неквалифицированным лицом, мы больше не можем гарантировать качество устройства. Кроме того, мы не можем гарантировать качество устройства, если:

- инструмент механически поврежден, если его роняли или он был сломан иным образом;
- были использованы неправильные методы работы;
- были использованы неподходящие аксессуары;
- инструмент используется для непредусмотренных целей;
- инструмент используется после обнаружения дефекта;
- инструмент использовался человеком без необходимых навыков;
- за инструментом не ухаживали должным образом;
- были изменены конструкция и параметры инструмента.

DOUBLE FALZ SEAMER представляет собой сложное сочетание механических деталей и имеет много движущихся и изнашиваемых частей. Износ деталей - это нормальное явление, а не производственный дефект. В результате обычного использования изношенные детали не обмениваются бесплатно. К изнашиваемым деталям относятся: ручка, протекторы, цепь, колеса, зубчатый вал, шестерни из ПВХ, корпус из ПВХ и все другие подвижные части.